



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** **Gekkos Gerlafingen** **NCE**

**CLUB 2** **MGI Malcantone/Novaggio** **NCE**  
**Twins**

Lieu / Ort **Gerlafingen** Date / Datum **13.05.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **11:30** End / Ende **13:15** Match Number / Index **NVCB05**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **55**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **216410** **KNÖRR Raffaella**

Official scorer Marqueur **202379** **MARTI Patrick**

Referee 1 Arbitre 1 **9016** **BOGEN Martin**

Referee 2 Arbitre 2 **209361** **KÄPPELI Michele Lara**

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>5</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Gekkos Gerlafingen</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 <span style="float: right;">Signature / Unterschrift / Firma</span>	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 <span style="float: right;">Signature / Unterschrift / Firma</span>	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature **30023**  
**LEONARDI Paolo**

**1 Gekkos Gerlafingen**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
<b>13</b>	<b>C</b>	<b>SCHNYDER Simon</b>	<b>211181</b>	<b>07:37</b>	<b>22</b>	<b>13</b>	<b>1</b>				
<b>4</b>	<b>A</b>	<b>PIFFER Valentino</b>	<b>212347</b>	<b>21:05</b>	<b>22</b>		<b>2</b>				
<b>89</b>	<b>G</b>	<b>SCHNYDER Alice</b>	<b>211180</b>	<b>35:00</b>	<b>4</b>		<b>3</b>				
<b>2</b>	<b>G</b>	<b>TSCHANNEN Vanessa</b>	<b>214040</b>	<b>37:42</b>	<b>15</b>	<b>87</b>	<b>4</b>				
<b>22</b>		<b>WENGI Luca</b>	<b>212586</b>	<b>45:06</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>5</b>				
<b>16</b>		<b>TSCHANNEN Jan</b>	<b>214041</b>	<b>45:31</b>	<b>22</b>	<b>87</b>	<b>6</b>				
<b>8</b>		<b>OTTERSBERG Tim</b>	<b>215107</b>	<b>54:16</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>7</b>				
<b>9</b>		<b>KÜNZI Yannick</b>	<b>214039</b>								
<b>87</b>		<b>JAGGI Dawit</b>	<b>216366</b>								
<b>3</b>		<b>TSCHUOR Severin</b>	<b>212346</b>								
<b>15</b>		<b>RÜEDI Nico</b>	<b>213101</b>								
<b>7</b>		<b>HOCHREUTENER Aron</b>	<b>213097</b>								

COACH Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature **204024**  
**LÖDDING Olivier**

**2 MGI Malcantone/Novaggio**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
<b>97</b>	<b>C</b>	<b>CATTANEO Nico</b>	<b>214305</b>	<b>00:30</b>	<b>95</b>		<b>1</b>				
<b>16</b>	<b>A</b>	<b>PEDRAZZETTI Theo</b>	<b>216857</b>	<b>22:30</b>	<b>95</b>	<b>66</b>	<b>2</b>				
<b>51</b>	<b>G</b>	<b>LURASCHI Bixio</b>	<b>214210</b>	<b>34:16</b>	<b>16</b>	<b>22</b>	<b>3</b>				
	<b>G</b>			<b>49:02</b>	<b>18</b>	<b>21</b>	<b>4</b>				
<b>11</b>		<b>LURASCHI Lucia</b>	<b>214321</b>	<b>56:44</b>	<b>18</b>	<b>10</b>	<b>5</b>				
<b>22</b>		<b>CERUTTI Andrea</b>	<b>215907</b>								
<b>95</b>		<b>CATTANEO Leo</b>	<b>212335</b>								
<b>13</b>		<b>HÖSLI Dennis</b>	<b>216124</b>								
<b>19</b>		<b>RANZONI Giovanni</b>	<b>217597</b>								
<b>55</b>		<b>GREGORIO Elia</b>	<b>217596</b>								
<b>18</b>		<b>LEONARDI Loris</b>	<b>212329</b>								
<b>21</b>		<b>RUSPINI Nicolo</b>	<b>214241</b>								
<b>66</b>		<b>D'EGIDIO Serena</b>	<b>211255</b>								
<b>8</b>		<b>SOLDATI Simone</b>	<b>214207</b>								
<b>10</b>		<b>MOGLIAZZI Nicolo</b>	<b>211386</b>								
<b>53</b>		<b>SIGNORINI Mattia</b>	<b>215006</b>								

COACH Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature **30023**  
**LEONARDI Paolo**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
<b>12:20</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>14:20</b>	<b>H</b>			
<b>21:16</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>23:16</b>	<b>B2</b>			
<b>46:53</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>48:53</b>	<b>B1</b>			
<b>55:07</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>56:44</b>	<b>C1</b>			
<b>TOTAL</b>	<b>7</b>						
<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>			<b>TOTAL</b>	<b>8 min</b>		

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
<b>02:06</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>04:06</b>	<b>H</b>			
<b>21:27</b>	<b>53</b>	<b>2</b>	<b>23:27</b>	<b>B1</b>			
<b>46:53</b>	<b>53</b>	<b>2</b>	<b>48:53</b>	<b>B1</b>			
<b>TOTAL</b>	<b>5</b>						
<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>			<b>TOTAL</b>	<b>6 min</b>		

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
<b>12:20</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>14:20</b>	<b>H</b>	
<b>21:16</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>23:16</b>	<b>B2</b>	
<b>46:53</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>48:53</b>	<b>B1</b>	
<b>55:07</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>56:44</b>	<b>C1</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>7</b>				
<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>			<b>TOTAL</b>	<b>8 min</b>

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
<b>02:06</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>04:06</b>	<b>H</b>	
<b>21:27</b>	<b>53</b>	<b>2</b>	<b>23:27</b>	<b>B1</b>	
<b>46:53</b>	<b>53</b>	<b>2</b>	<b>48:53</b>	<b>B1</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>5</b>				
<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>			<b>TOTAL</b>	<b>6 min</b>